

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

MINISTRY OF TRANSPORT
VIETNAM REGISTER

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số (N^o): **18KMC/219118**

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and
environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe (For registration fee and registration formalities)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY CỔ PHẦN TỔNG CÔNG TY VINH PHÚ**

Địa chỉ (Address): **Số 990 (lầu 2), xa lộ Hà Nội, Khu Phố 2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe lu rung**

Nhãn hiệu (Trade mark): **HAMM**

Mã kiểu loại (Model code): **HD+140VV**

Tên thương mại (Commercial name): **HD+140VV**

Số khung (Chassis N^o): **H1840366**

Số động cơ (Engine N^o): **10956751**

Nước sản xuất (Production country): **GERMANY**

Năm sản xuất (Production year): **2010**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **102156646061 / 08/08/2018**

Thời gian/địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **14/08/2018 / Tỉnh Đồng Nai**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **007157/18MC-026/003**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **007157/18MC**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	13100	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	5000x2260x3050	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	TCD 2012 L04 2V, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	100/2300	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max. travelling speed):	12,0	km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG (Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	159 (*)	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	0,84	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	40	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	1 /1400x2140	mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	1 /1400x2140	mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 89/2015/TT-BGTVT to be issued on December 31st, 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Ghi chú (Remarks):

(Date) Hà Nội, ngày 19 tháng 08 năm 2018

(*) Xe lu rung có 2 trống rung trên 2 bánh lu, lực rung lớn nhất của một trống là: 159kN (16213kG).

Cơ quan kiểm tra
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Đông Phong